

## 487596-2026 - Súťaž

**Nemecko – Obrábanie kovov – Neubau Feuerwehrhaus und Bauhof Heitersheim - Metallbau- und Verglasungsarbeiten**

**OJ S 134/2026 15/07/2026**

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Práce**

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Heitersheim

E-mail: [stadt-heitersheim@heitersheim.de](mailto:stadt-heitersheim@heitersheim.de)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou miestneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Neubau Feuerwehrhaus und Bauhof Heitersheim - Metallbau- und Verglasungsarbeiten

Opis: Die Stadt Heitersheim errichtet am nördlichen Stadtrand ein neues Feuerwehrgebäude und ein neues Bauhofgebäude. Das Ensemble in Massivbauweise wird durch 2 Stahl-Industrie-Hallen (Bauhof-Fahrzeuge und Kaltlager) ergänzt. Der Ablauf erfolgt abschnittsweise (s. KEV 116.1): Bauhof, Feuerwehr und dann Industriehallen. Die hier ausgeschriebene Leistung umfasst die Metallbau- und Verglasungsarbeiten für die beiden Massivgebäude. Bauhof: Alu-Fenster- und Türelemente außen ca. 34 Stk.in versch. Größen; Alu-Türelemente innen z. T. mit Brandschutz ca. 4 Stk.; Pfosten-Riegel-Fassade ca. 2,90 x 6,10 m; Sonnenschutz für o. g. Außenelemente Feuerwehr: Alu-Fenster- und Türelemente außen ca. 24 Stk.in versch. Größen; Alu-Türelemente innen z. T. mit Brandschutz und Brandschutz-Verglasung insg. ca. 15 Stk.; Pfosten-Riegel-Fassade ca. 6,40 x 5,95 m; Sonnenschutz für o. g. Außenelemente

Identifikátor postupu: c3e504a5-8c69-4871-9e74-e1b4ff2f9725

Interný identifikátor: 152 –331b

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45262670 Obrábanie kovov

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Heitersheim

PSC: 79423

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Breisgau-Hochschwarzwald (DE132)

Krajina: Nemecko

##### 2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 340 920,00 EUR

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

## **Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

vob-a-eu -

### **2.1.6. Dôvody na vylúčenie**

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Gemäß § 122 Abs. 1 GWB dürfen öffentliche Aufträge nur an geeignete Unternehmen vergeben werden, die nicht aufgrund der in § 123 und § 124 GWB beschriebenen Gründe ausgeschlossen wurden. Zwingende Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB liegen beispielsweise vor, wenn eine Person, deren Verhalten dem Unternehmen zuzurechnen ist, wegen einer Straftat rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße rechtskräftig festgesetzt wurde (z.B. wegen Bildung krimineller oder terroristischer Vereinigungen, Geldwäsche, Betrug, Bestechlichkeit, Nichtzahlung von Steuern, Abgaben oder Sozialversicherungsbeiträgen, usw.). Fakultative Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB liegen vor, wenn beispielsweise bei der Ausübung öffentlicher Aufträge nachweislich gegen geltende umwelt-, sozial- oder arbeitsrechtliche Verpflichtungen verstoßen wurde, ein Insolvenzverfahren oder vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet wurde, nachweislich eine schwere Verfehlung begangen wurde (z.B. Unterschlagung, Erpressung), Wettbewerbsbeschränkende Absprachen mit anderen Unternehmen getroffen wurden, usw. Von einem Ausschluss kann abgesehen werden, wenn ein Nachweis der erfolgreichen Selbstreinigung gemäß § 125 GWB vorliegt. Dafür muss das Unternehmen aktiv und umfassend an der Sachverhaltsaufklärung mitwirken, eine Schadenswiedergutmachung betreiben und konkrete technische, organisatorische und personelle Maßnahmen ergreifen, um sicherzustellen, dass vergleichbare Rechtsverstöße in Zukunft vermieden werden.

## **5. Časť**

---

### **5.1. Časť: LOT-0001**

Názov: Metallbau-/Verglasung (Fenster/Türen)

Opis: Die Stadt Heitersheim errichtet am nördlichen Stadtrand ein neues Feuerwehrgebäude und ein neues Bauhofgebäude. Das Ensemble in Massivbauweise wird durch 2 Stahl-Industrie-Hallen (Bauhof-Fahrzeuge und Kaltlager) ergänzt. Der Ablauf erfolgt abschnittsweise (s. KEV 116.1): Bauhof, Feuerwehr und dann Industriehallen. Die hier ausgeschriebene Leistung umfasst die Metallbau- und Verglasungsarbeiten für die beiden Massivgebäude. Bauhof: Alu-Fenster- und Türelemente außen ca. 34 Stk.in versch. Größen; Alu-Türelemente innen z. T. mit Brandschutz ca. 4 Stk.; Pfosten-Riegel-Fassade ca. 2,90 x 6,10 m; Sonnenschutz für o. g. Außenelemente Feuerwehr: Alu-Fenster- und Türelemente außen ca. 24 Stk.in versch. Größen; Alu-Türelemente innen z. T. mit Brandschutz und Brandschutz-Verglasung insg. ca. 15 Stk.; Pfosten-Riegel-Fassade ca. 6,40 x 5,95 m; Sonnenschutz für o. g. Außenelemente Interný identifikátor: LOT-0001 152 – 331b

#### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45262670 Obrábanie kovov

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Breisgau-Hochschwarzwald (DE132)

Krajina: Nemecko

### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 26/02/2027

Dátum konca trvania: 13/07/2027

### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 340 920,00 EUR

### 5.1.6. Všeobecné informácie

#### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.subreport.de/E36125177>

### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

#### **Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.subreport.de/E36125177>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 17/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 60 Dni

#### **Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: siehe Ausschreibungsunterlagen

#### **Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 17/08/2026 09:30:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

#### **Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

### 5.1.15. Techniky

#### **Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

## **Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden-Württemberg

Informácie o lehotách na preskúmanie: Der Antrag auf ein Nachprüfungsverfahren ist nach § 160 Abs. 3 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen -GWB- unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt. 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind und nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 bleibt unberührt. Auf die grundsätzlichen Regelungen zu Nachprüfungsverfahren in den §§ 155 - 184 GWB wird verwiesen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadt Heitersheim

## **8. Organizácie**

---

### **8.1. ORG-0001**

Úradný názov: Stadt Heitersheim

Registračné číslo: Leitweg-ID 223935

Poštová adresa: Hauptstr. 9

Mesto: Heitersheim

PSČ: 79423

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Breisgau-Hochschwarzwald (DE132)

Krajina: Nemecko

E-mail: [stadt-heitersheim@heitersheim.de](mailto:stadt-heitersheim@heitersheim.de)

Telefón: 0 76 34 40 2-0

Internetová adresa: <https://www.heitersheim.de>

#### **Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

### **8.1. ORG-0002**

Úradný názov: Vergabekammer Baden-Württemberg

Registračné číslo: t:07219268730

Poštová adresa: Kapellenstrasse 17

Mesto: Karlsruhe

PSČ: 76313

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Krajina: Nemecko

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telefón: 49721 926-8730

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

**8.1. ORG-0003**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefón: +49228996100

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 8a0f9fae-040f-4775-a1b4-68e1c54df385 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 13/07/2026 12:18:08 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 487596-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 134/2026

Dátum uverejnenia: 15/07/2026